

grámma - *lettera* - γράμμα.
 *granulíndi, -ia - *granturco, mais - grano d' India*.
 granulíso - *riso, grano-riso*.
 gránza - *pane, non biscotto, di farina grossa di orzo - lat. grandia, cfr. Pell. III, 59.*
 grásta - *vaso da fiori di cocci - γάστρα, γλάστρα*.
 grastí - *cocci rotti, tegola pesta (leccese: téula) - γάστρα*.
 Gréa - n. pr. d' una masseria (Calim.) - γραῖα.
 gréno - *bagnare, infradiciare - ίγραινω, γραινω - cfr. agrō*.
 *gríddo - *grillo*.
 *gríddo - *semini del fico*.

gríco - *greco - γραικός, γραικος*.
 grótto - *pugno, manciata, cavo della mano - γρόνθος*.
 grúni - *porco - γουρούνιον*.

guáddo - *cacciare, metter fuori - ἐκβάλλω.*
 guáita - *faccende e cose varie, molestie - γάιτα Tr.*

gualò e gualizo - *trasportare con e senza carri, dicesi dell' uccello che lavora a farsi il nido - κουβαλέω (?)*

gúdda - *sarchio - [δι]χέλλα (?)*.

Gurgulánte, kurgulánte - n. pr. di fondo rustico (Calimera) - κούρβουνλον = *ceppo di vite*.

Gurgulídia, kurgulídia - n. pr. di fondo - κούρβουνλον.

gúzza - *pezzo di ramoscello d' ulivo, appuntito agli estremi, con cui, facendolo saltare, si fa il giuoco omonimo, saltarello.*

I

ídina - *tuberi dolcissimi, tartufi - ὄδνον.*
 ídota - *sudore - ἴδωρος, ἴδωτας.*
 íkosi - *venti (20) - εἴκοσι.*
 íglio - *sole - ἥλιος.*
 íme - *io sono - εἰμαί.*
 imisia - *meta, mezzadria - ἡμίσεια.*
 ímiso - *mezzo, metà - ἡμίσιος, ἡμίσιος, μισός.*
 ío, ía - *vivo, sano, intero - ἕγινης, γίος (?)*
 írta - *io venni - ἤλθον - v. ἔρκομε.*
 ísa - *imper.: alza - cfr. εἰσάμενος.*
 ísa - *in ugual modo - ἵσα, ἵσα.*
 *íška - *esca - ὄσκα.*
 íso - *eguale - ἵσος.*

isti - *via! voce con cui si manda via il gatto.*
 iú - *così - οὕτο.*
 iú - *oh! esclamaz. - ιού, ιύ.*
 ízza - *capra - αἴξ, αἴγα.*

J

já - *passare - διαβαίνω.*
 já - *per - διά, γιά.*
 jáce! - *avanti! (a chi picchia una porta).*
 jaídéo - *scegliere - διαλέγω, γιαλέγω.*
 jaénno - *passo - διαβαίνω - v. diavénno.*
 jalí - *specchio - νάλος, νάλιον.*
 jalistúri - *pettine - διαλυστήριον.*
 jalízo - *splendere come specchio - νάλιζω, γναλίζω.*
 jalízo - *pettinare - διαλύω, διαλύνω.*
 janoméno - *fatto, perfetto, maturo, cotto.*
 jarái - *sparviero, falcone - λέραξ, γεράμον.*
 jarái - *farfalla (?) - λέραξ, ἀγεράκι, γεράκι - v. ghiarai.*
 jatí - *perchè - διατί, γιατί.*
 jázzo - *caprone - αἴξ (?). Jazzi sono detti, per ingiuria, gli abitanti della vicina Melendugno.*
 jelaró - *sereno, sorridente - ίλαρός, γαλερός.*
 jélo, jéglio - *riso - γέλως, γέλιον.*
 jelô - *ridere - γελάω, -ῶ.*
 jéma, jemía - *sangue - αἷμα.*
 *jémbulo - *scilla marittima.*
 jennári - *Gennaio - Γεννάρης dal lat.*
 jenníma - *generazione, nascimento, - γέννημα.*
 jennisía - *parto, il nascere, parentela - γένεσις.*
 jennó - *partorire - γεννάω.*
 jéno - *gente - γένος.*
 jéno - *guarire, sanare - ίγραινω, γιαίνω.*
 jénome - *diventare, diventare maturo, cotto al punto giusto - cfr. γίγνομαι, γένομαι.*
 jerázo - *inacidire (latte e uova) - γηράω, γεράζω (invecchio).*
 *jérmito - *manipolo di biade (quanto ne prende il mietitore con la sinistra quando miete).*
 jérno, ghérno - *alzare, sollevare - ἐγείω, ἐγένω.*
 jetonía: v. ghetonía.
 jitóno - *vicino - γείτων, γείτονος.*
 jortí - *festa (Natale) - έορτή, έορτα.*